

MELDING FRA FISKERIDIREKTØREN  
J-18-93  
(J-4-88 UTGÅR)



**FISKERIDIREKTORATET**

Strandgaten 229, Postboks 185, 5002 BERGEN  
Telex 42 151 · Telefax (05) 23 80 90 · Tlf.(05) 23 80 00

*Ark.nr. 400.5  
Saget*

Bergen, 9.2.1993  
AFJ/BJ

## FØRING AV FANGSTDAGBOK OG RAPPORTERINGSREGLER VED FISKE OG FANGST I RUSSISK ØKONOMISK SONE I BARENTSHAVET.

I forbindelse med endringene i Russland følger en oppdatert melding om rapportering av fiske og fangst i russisk økonomisk sone i Barentshavet.

Ved rapportering av fiske i russisk sone brukes fangstdagbok for norske fiske- og fangstfartøy.

### RAPPORTERING

Rapporteringsreglene er uendret fra tidligere, og er som følger:

#### I. MELDING OM FISKESTART (AKTIV-MELDING).

Alle norske fartøy skal sende melding om fiskestart minst 4 timer før en går inn i det russiske rapporteringsområdet.

Meldingen skal inneholde:

1. Avtalekode (som angir at dette dreier seg om norsk fiske i russisk rapporteringsområde, NORU).
2. Radiokallesignal.
3. Registreringsmerke.
4. Fartøyets navn.
5. Dato for innseiling i det russiske rapporteringsområdet.
6. Posisjon der fisket ventes å ta til.
7. Ordet AKTIV.

Eks. NORU/LMQO/F32NK/KJØLNES/15.02/7100N3600Ø/AKTIV/

**II. UKENTLIG FANGSTMELDING.**

De fleste norske fartøyer (f.eks. loddefartøyer, ferskfisketrålere, linefartøyer) vil vanligvis ikke oppholde seg i det russiske rapporteringsområdet mer enn 1 uke. I slike tilfeller skal fartøyene sammen med melding om avsluttet fiske oppgi fangsten som er tatt i området (se pkt. III nedenfor).

De fartøyer som måtte oppholde seg i rapporteringsområdet over et lengre tidsrom (f.eks. fabrikktrålere, selfangstfartøy) skal ukentlig gi melding om siste ukes fangst. De ukentlige fangstmeldingene skal inneholde:

1. Avtalekode.
2. Radiokallesignal.
3. Registreringsmerke.
4. Fartøyets navn.
5. Rapporteringsdato.
6. Rapporteringsposisjon.
7. Ukens fangstkvanta i tonn rund vekt spesifisert på fiskeslag (for sel og kval antall dyr).
8. Antall fiskedager.

Eks. NORU/LMQO/F32NK/KJØLNES/22.02/7110N3530Ø/TOR 35/HYS 12/UER  
1/6/

Navnet på fiskeartene kan skrives på norsk og fullt ut, eller forkortes til de tre første bokstaver som i eksempelet foran.

**III. MELDING OM AVSLUTTET FISKE (PASSIV-MELDING).**

Melding om avsluttet fiske skal inneholde:

1. Avtalekode.
2. Radiokallesignal.
3. Registreringsmerke.
4. Fartøyets navn.
5. Dato for avsluttet fiske i russisk rapporteringsområde.
6. Posisjon hvor fisket ble avsluttet. Loddefartøy oppgir her de statistikkruiter som benyttes ved fangstinnmelding til Norges Sildesalgslag.



7. Ordet PASSIV.
8. Fangstkvanta for siste uke i tonn rund vekt spesifisert på fiskeslag. Lodde oppgis i hl, sel og kval i antall dyr.
9. Antall fiskedager.

Eks. NORU/LMQO/F32NK/KJØLNES/26.02/7110N35300/PASSIV/TOR 22/HYS  
7/4/

For et loddefartøy vil meldingen se slik ut:

Eks. NORU/JWWE/T64SA/TROMSØYBUEN/23.03/0111/PASSIV/LOD 3800/2/

#### IV. SENDING AV MELDINGENE.

##### 1. Aktiv-meldinger.

**NB** Alle fartøy har selv ansvaret for å sende melding om fiskestart via kystradiostasjon (f.eks. Vardø Radio) til:

Sevryba  
Murmansk  
Telex nr. 126125  
(via Oslo 000)

Med kopi:

Fiskeridirektoratet  
Bergen  
Telex nr. 42151

##### 2. Ukentlige fangstmeldinger og passivmeldinger.

###### a) Loddefartøy.

Loddefartøy skal gi fangst- og passivmeldingene til Norges Sildesalgslag når de melder inn fangstene. Laget vil sende de mottatte opplysningene videre til de russiske myndigheter med kopi til Fiskeridirektoratet.

###### b) Andre fartøy.

Alle andre fartøy skal selv sende fangst- og passivmeldingene via kystradiostasjon til ovennevnte adresse i Murmansk med kopi til Fiskeridirektoratet i Bergen.

\*\*\*\*\*

Fiskeridirektøren vil igjen understreke viktigheten av at norske fartøy som fisker i russisk område viser den største aktsomhet både med hensyn til å overholde rapporteringsplikten og til at de enkelte meldinger settes opp nøyaktig som vist i eksemplene ovenfor.